

AFFIDAVIT OF CLAIM

AFFIDAVIT DE DEMANDE

(*Creditors Relief Act, R.S.N.B. 1973,
c.C-33, s.7(1)*)

(*Loi sur le désintéressement des créanciers,
L.R.N.-B., 1973, chap.C-33, para.7(1)*)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF
NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF

COUR DU BANC DE LA REINE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D

BETWEEN: Claimant

and

Debtor

ENTRE : demandeur,

et

débiteur.

I, _____, of _____, in the _____ of _____,
(occupation), make oath and say:

Je soussigné(e), _____ d _____ dans le comté
d _____, (profession), déclare sous serment ce
qui suit :

1. I am the claimant (*or* the duly authorized agent of
the claimant in this behalf) and have a personal knowl-
edge of the matters hereinafter deposed to.

1. Je suis le demandeur (*ou* le représentant dûment
autorisé du demandeur à cet égard) et j'ai une connais-
sance personnelle des faits ci-après exposés.

2. The debtor is justly and truly indebted to me (*or* to
the claimant) in the sum of \$ _____ for (*here state
shortly the nature and particulars of the claim*).

2. Le débiteur me doit (*ou* doit au demandeur sus-
mentionné) justement et réellement la somme de
\$ _____ pour (*indiquer brièvement la nature et les dé-
tails pertinents de la demande*).

Sworn to before me at _____,)
the _____ day of _____,)
20 ____ .)

Fait sous serment devant moi _____)
à _____)
le _____ 20 ____ .)

Commissioner of Oaths

Commissaire aux serments